

Innhold:

| Intervjuer           | Tid                               | Sted  | informant                      | Språk |
|----------------------|-----------------------------------|-------|--------------------------------|-------|
| Håvard Dahl Bratrein | <a href="#">29.04.-03.05.1973</a> | Vadsø | Alfred Niemi                   | norsk |
| Håvard Dahl Bratrein | <a href="#">29.04.-03.05.1973</a> | Vadsø | Erling Zahl<br>Marit Zahl      |       |
| Håvard Dahl Bratrein | <a href="#">29.04.-03.05.1973</a> | Vadsø | Einar Niemi                    |       |
| Håvard Dahl Bratrein | <a href="#">29.04.-03.05.1973</a> | Vadsø | Oddvar Huru                    |       |
| Håvard Dahl Bratrein | 01.05.1973                        | Vadsø | Hulda Isaksen                  | "     |
| Håvard Dahl Bratrein | 02.05.1973                        | Vadsø | Ida Tuomainen<br>Alf Tuomainen | "     |
| Håvard Dahl Bratrein | 02.-03.05.1973                    | Vadsø | Marit Zahl, 1922               | "     |
| Håvard Dahl Bratrein | 02.05.1973                        | Vadsø | Paul Hagala                    | "     |
|                      | <a href="#">06.07.-07.07.1973</a> | Vadsø | Ida Tuomainen<br>Alf Tuomainen | "     |
|                      | 11.07.1973                        | Vadsø | Ovanger                        | "     |

2.

Innhold:

| Intervjuer           | Tid        | Sted  | Informant                      | Språk |
|----------------------|------------|-------|--------------------------------|-------|
| Håvard Dahl Bratrein | 12.07.1973 | Vadsø | Niemi                          | norsk |
| Margrethe Wevle      | 14.07.1973 | Vadsø | Ida Tuomainen<br>Alf Tuomainen | "     |
| Margrethe Wevle      | 24.07.1973 | Vadsø | Konrad Halonen                 | "     |
|                      | 24.07.1973 | Vadsø | Alfred Niemi                   | "     |
| Håvard Dahl Bratrein | 25.07.1973 | Vadsø | Ida Tuomainen                  | "     |
| Asbjørn Klepp        | 05.07.1974 | Vadsø | Øystein Larsen, 1920           | "     |
| Venke, Olsen         | 08.07.1974 | Vadsø | Hulda Isaksen                  | "     |
| Venke Olsen          | 11.07.1974 | Vadsø | Ruth Helfjord                  | "     |
| Venke Olsen          | 14.07.1974 | Vadsø | Hulda Isaksen, 1904            | "     |
| Pekka Poutanen       | 23.07.1974 | Vadsø | Erling Olsen                   | "     |

Innhold:

| Intervjuer      | Tid        | Sted             | Informant                                    | Språk |
|-----------------|------------|------------------|----------------------------------------------|-------|
| Pekka Poutanen  |            | Vadsø            | Stormark                                     | norsk |
| Helge Norddølum | 27.07.1973 | Vardø            | Agnes Bauna, 1898                            |       |
| Jan Horgen      | 03.07.1973 | Vestre Jakobselv | Harald Reisænen, 1907                        |       |
| Jan Horgen      | 03.07.1973 | Vestre Jakobselv | Karl Nikoma, 1918                            |       |
| Jan Horgen      | 04.07.1973 | Vestre Jakobselv | Dagrun Ittelin, f. Jakola<br>Fredrik Ittelin | "     |
| Venke Olsen     | 04.07.1974 | Vestre Jakobselv | Oskar Ballo                                  |       |
| Jan Horgen      | 05.07.1973 | Vestre Jakobselv | Kristoffer Kristiansen, 1893                 | "     |
| Jan Horgen      | 05.07.1973 | Vestre Jakobselv | Osvald Harila, 1897                          | "     |
| Jan Horgen      | 06.07.1973 | Vestre Jakobselv | Sara Mietinen, 1910                          |       |
| Venke Olsen     | 1973       | Vestre Jakobselv | Hulda Reisænen, f. Gærnæ, 1890               | "     |
| venke, 016-,,   | 07_07.1973 | Vestre Jakobselv | Torvald Ballo, 1920                          |       |

4.

Innhold:

| Intervjuer      | Tid         | Sted              | Informant                     | Språk |
|-----------------|-------------|-------------------|-------------------------------|-------|
| Venke Olsen     | 09.07.1973  | Vestre Jakobselv  | Bernhard Eriksen, 1900        | norsk |
| Jan Horgendi    | 10.07. 1973 | Vestre Jakobselv. | Kristoffer Kristiansen, 1893  | "     |
| Jan Horgen      | 13.07.1973  | Vestre Jakobselv  | Osvald Harila, 1897           | "     |
| Jan Horgen      | 13.07.1973  | Vestre Jakobselv  | Fredrik Ittelin, 1930         | "     |
| Jan Horgen      | 13.07.1973  | Vestre Jakobselv  | Fredrik Ittelin, 1930         | "     |
| Jan Horgen      | 13.07.1973  | Vestre Jakobselv  | Kristoffer Kristiansen, 1893  | "     |
| Pekka Poutanen  | 23.07.1974  | Vestre Jakobselv  | Laura Niska, f. Hietala, 1903 | "     |
| Jan Horgen      | 1973        | Vestre Jakobselv  | Alf Mietinen, ca. 1940        | "     |
| Verke Olsen     | 22.07.1974  | Vestre Jaobselv   | Sverre Reisænen               | "     |
| Helge Norddølum | 22.07.1974  | Vestre Jakobselv  | Karl Gærnæ                    | "     |
| Helge Norddølum | 23.07.1974  | Vestre Jakobselv  | Fru Jakola                    | "     |
| Helge Norddølum | 23.07.1974  | Vestre Jakobselv  | Einar Pedersen                | "     |

5.

Innhold:

| Intervjuer       | Tid        | Sted             | Informant                | Språk |
|------------------|------------|------------------|--------------------------|-------|
| Helge Norddølum  | 23.07.1974 | Vestre Jakobselv | Einar Pedersen           | norsk |
| Helge, Norddølum | 24.07.1974 | Vestre Jakobselv | Helga Pedersen           | "     |
| Pekka Poutanen   | 25.07.1974 | Vestre Jakobselv | Karl Johan Harila, 1931  | "     |
| Pekka Poutarien  | 25.07.1974 | Vestre jakobselv | Hans Lauritz Ballo, 1906 | "     |
| Pekka Poutanen   | 25.07.1974 | Vestre Jakobselv | Elise Børresen, 1898     | "     |
| Pekka Poutanen   | 27.07.1974 | Vestre Jakobselv | Åge Thomassen, 1932      | "     |
| Pekka Poutanen   | 27.07.1974 | Vestre Jakobselv | Uula Volte, 1934         | "     |
| Pekka Poutanen   | 27.07.1974 | Vestre Jakobselv | Ellen Siiri, 1913        | "     |
| Jan Horgen       |            | Vestre Jakobselv | Helmer Nikoma            | "     |
| Jan Horgen       |            | Vestre Jakobselv | Brødrene Nikoma          | "     |